



مجلس حقوق الإنسان

الدورة العاشرة

البند 6 من جدول الأعمال

الاستعراض الدوري الشامل

تقرير الفريق العامل المعنى بالاستعراض الدوري الشامل*

بريلوس

المحتويات

			مقدمة
3	4-1	
3	76-5	أولاً - موجز مداولات عملية الاستعراض.....
3	30-5	ألف - عرض حالة من جانب الدولة موضوع الاستعراض.....
8	76-31	باء - الحوار التفاعلي وردود الدولة موضوع الاستعراض.....
18	79-77	ثانياً - الاستنتاجات و/أو التوصيات.....

Annex

Composition of the delegation 22

مقدمة

- 1- عقد الفريق العامل المعنى بالاستعراض الدوري الشامل، المنشأ وفقاً لقرار مجلس حقوق الإنسان 5/1 المؤرخ 18 حزيران/يونيه 2007، دورته الثالثة في الفترة من 1 إلى 15 كانون الأول/ديسمبر 2008. وأجري الاستعراض المتعلق ببريلوس خلال الجلسة الخامسة التي عقدها في 3 كانون الأول/ديسمبر 2008. وترأس وفد بريلوس سعادة السيد كريستوفر سينكلير، عضو في البرلمان، ووزير الرعاية الاجتماعية وتمكين الناخبين والتنمية الحضرية والريفية. وقد اعتمد الفريق العامل هذا التقرير بشغل بريلوس في جلسته المعقودة في 5 كانون الأول/ديسمبر 2008.
- 2- وكان مجلس حقوق الإنسان قد اختار في 8 أيلول/سبتمبر 2008، من أجل تيسير استعراض حالة حقوق الإنسان في بريلوس، مجموعة مقررین (المجموعة الثلاثية) من البلدان التالية: جنوب إفريقيا واليابان والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية.
- 3- ووفقاً للفرقة 15 من مرفق القرار 5/1، صدرت الوثائق التالية من أجل استعراض حالة حقوق الإنسان في بريلوس:
- (أ) تقرير وطني/عرض خطى مقم وفقاً للفرقة 15(أ) (A/HRC/WG.6/3/BRB/1)؛
- (ب) تجميع المعلومات أعدته المفوضية السامية لحقوق الإنسان وفقاً للفرقة 15(ب) (A/HRC/WG.6/3/BRB/2)؛
- (ج) موجز أعطته المفوضية السامية لحقوق الإنسان وفق الفكرة 15(ج) (A/HRC/WG.6/3/BRB/3).
- 4- وأحالـتـ إلىـ بـرـيلـوسـ،ـ عـنـ طـرـيقـ المـجمـوعـةـ التـلـاثـيـةـ،ـ قـائـمـةـ أـسـنـلـةـ أـعـدـتـهاـ سـلـفـاـ كلـ مـنـ أـلمـانـيـاـ،ـ وـالـجـمـهـورـيـةـ التـشـيـكـيـةـ،ـ وـالـدـانـمـرـكـ،ـ وـالـسـوـدـ،ـ وـلـاتـفـياـ،ـ وـالـمـكـلـةـ المتـحـدةـ لـبـرـيطـانـيـاـ العـظـيمـىـ وـأـيرـلـانـدـاـ الشـمـالـيـةـ،ـ وـهـولـنـداـ.ـ وـهـذـهـ الأـسـنـلـةـ مـتـاحـةـ عـلـىـ المـوـقـعـ الشـبـكـيـ الـخـارـجـيـ لـلـاسـتـعـرـاضـ الدـورـيـ الشـامـلـ.
- أولاً - موجز مداولات عملية الاستعراض

الف - عرض الحالة من جانب الدولة موضوع الاستعراض

- 5- في الجلسة الخامسة المعقودة في 3 كانون الأول/ديسمبر، أعرب رئيس وفد بربادوس، السيد كريستوفر سينكلير، عضو في البرلمان، ووزير الرعاية الاجتماعية وتمكين الناخبين والتنمية الحضرية والريفية، عن شكره للحاصلين باسم حكومة وشعب بربادوس.
- 6- وأشار الوزير إلى أن بربادوس، وهي دولة جزرية صغيرة نسبياً، حضور في مجال حقوق الإنسان على الصعيد الدولي وأنها قد بلغت مستوى من الحكم الرشيد، الأمر الذي يستفيد منه البلد على نحو جيد منذ استقلاله في عام 1966.
- وأضاف أنه رغم الموارد المالية والبشرية المحدودة لبربادوس، فإنها تشارك مشاركة نشطة في مجال حقوق الإنسان وفي المنظومة الدولية لحماية الفئات الأكثر ضعفاً وتدافع عنها بمحاسن. وقال الوزير إن حكومته تناولت موضوع مداولات الاستعراض الدوري الشامل من هذا المنظور المحوري. وأوضح أن إعداد تقرير بربادوس كان مناسبة لاحتفل بها نظرة جديدة على هيكله الوطني لحماية حقوق الإنسان وتحديث أفضل ممارستاته والوقوف على المجالات التي تدرك الحكومة أن عليها إجراء تقدم فيها. واستطرد الوزير قائلاً إنه يعتقد أن التقرير الوطني يبين بدقة الوضع الراهن لحقوق الإنسان في بربادوس، ويعرض أيضاً صورة للوضع الذي تتوضع بربادوس بلوغه في المستقبل القريب.
- 7- وقد استفاد التقرير من المشاركة الثمينة للمجتمع المدني، الذي استشير على نحو نشط في كل مرحلة من مراحل إعداده. وضمت اللجنة الوطنية التي شكّلت لإعداد التقرير من بين أعضائها رابطة بربادوس للمنظمات غير الحكومية والمنظمة الوطنية للمرأة. وقدم المجتمع المدني إسهامات شفوية وخطية في سياق إعداد التقرير؛ وبعد الانتهاء من إعداد الصيغة الأولى من التقرير، أجريت مشاورات أخرى مع المجتمع المدني لضمان مراعاة آرائه.
- 8- وعقب تقديم التقرير إلى المفوضية السامية لحقوق الإنسان، أجريت عملية تشاور أخرى مع المجتمع المدني بقصد تحصيل أية إسهامات إضافية يرغب في إدراجها في التقرير. واستشير المجتمع المدني خلال مرحلة إعداد الردود على الأسئلة المقدمة سلفاً. ومن ثم، فلن التقرير الوطني يعكس بصدق ودقة آراء وشواغل شرائح واسعة من مجتمع بربادوس.
- 9- وقال الوزير إن من أهم الاستنتاجات التي استخلصت من عملية إعداد التقرير وجود حاجة إلى مساعدة من المجتمع الدولي لدعم الهيكل المؤسسي المحلي للدولة في مجال حقوق الإنسان. وشدد أيضاً على العبر الكبير الذي تشكل التزامات إعداد التقارير على البلدان الصغيرة. وذكر بأن بربادوس كانت قد أعربت في الماضي عن حاجتها إلى مساعدة تتلخص بصياغة النصوص القانونية وإعداد تقارير حقوق الإنسان والتقييف بحقوق الإنسان، وبأنها قد أشارت أيضاً إلى ضرورة تعزيز المفوضية السامية لحقوق الإنسان حضورها في منطقة الكاريبي. وأعرب الوزير عن أمله أن يؤدي هذا الالتزام بالاستعراض إلى نتائج إيجابية منها الإقرار بوجود حاجة إلى تحصيص مزيد من الموارد لأنشطة حقوق الإنسان في المنطقة.
- 10- وقال الوزير إن بربادوس قد وقعت كافة المعاهدات الرئيسية لحقوق الإنسان وصادقت عليها وهي طرف في عدد من صكوك حقوق الإنسان الرئيسية في منظومة البلدان الأمريكية وفي غيرها من الصكوك والاتفاقيات عن طريق منظمة العمل الدولية. وأشار الوزير إلى أن بربادوس تمسك بما تضمنه هذه الصكوك من التزامات ومقاصد تمسكاً مطلقاً. وقال إن بربادوس تقررت بتقديم الإبلاغ في إطار المعاهدات وتحيط علمًا بوثيقة تجميع المعلومات التي أعدتها المفوضية، والتي ورد فيها ذكر عدد من الحالات التي تأخر فيها تقديم تقارير بربادوس. وشدد الوزير أيضاً على أن من الأهمية بمكان أن يقر المجتمع الدولي بأن هذا التأخير في الإبلاغ مردّه افتقار بربادوس إلى الموارد البشرية والمالية للاضطلاع به وليس عدم احترامها لالتزاماتها.
- 11- وأشار أنه يسر بربادوس أن تعلن، رغم الصعوبات، أن بعضها من تقاريرها المتأخرة قد بلغت مراحل مختلفة في عملية إعدادها.
- 12- وفيما يتعلق بعدم توقيع بربادوس بعض الصكوك الدولية، لا سيما اتفاقية مناهضة التعذيب، أفاد بأن مرد ذلك أساساً هو ما سيترتب على الانضمام إلى معاهدة جديدة من متطلبات متعلقة بالقرارات ومن التزامات على صعيد الإبلاغ. وأضاف أنه مع ذلك، تجد الإشارة إلى أن التعذيب محظوظ قانوناً بموجب المادة 15 من الدستور، التي تنص على ما يلي: "لا يجوز إخضاع أي شخص للتعذيب أو لغيره من ضروب العقوبة أو المعلمة الإنسانية أو المهينة".
- 13- وفيما يتعلق بعقوبة الإعدام، صرّح رئيس الوفد بأن حكومة بربادوس لا تخطط حالياً لإنفاذ عقوبة الإعدام ولم يخولها شعب بربادوس ولاية فيما يتعلق بذلك. ومع أن بربادوس لم تقم على إعدام أي سجناء منذ عام 1984، فيليس ثمة وقف اختياري لعقوبة الإعدام، وفيما يتعلق بالغاية الزامية الحكم بعقوبة الإعدام في حالات جرائم القتل والخيانة، قال إن الحكومة تنظر حالياً في هذا الموضوع وقد أجرت مشاورات في إطار منظومتها القضائية، كما ستجرى مشاورات خارج إطار هذه المنظومة. وقال رئيس الوفد إن بربادوس سوف تقدم ما يستجد في هذا الموضوع في مرحلة فاتحة.
- 14- ورغم عدم وجود تشريع مستقل يحمي حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة في عم التعرض للتمييز بسبب ميلهم الجنسي، فقد وجه الوزير الانتباه إلى المادة 11 من الدستور المتعلقة بحماية الحقوق والحريات الأساسية للفرد، التي تنص على أن الرجال والنساء جميعاً يتمتعون بالحقوق المدنية والسياسية على قدم المساواة. وتجر الإشارة إلى أن بربادوس قد وقعت اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة وأشلت وحدة وطنية معنية بالإعاقة تتمثل ولابتها في تعزيز استقلالية الأشخاص المعوقين من فرص متكافئة في جميع المجالات. وتتفق بربادوس أيضاً عدداً من البرامج الرامية إلى تيسير اندماج ومشاركة كبار السن للأشخاص المعوقين في المجتمع. وأشار الوزير إلى أن رئيس وزراء بربادوس قد دعا، عقب الانتخابات العامة التي أجريت في كانون الثاني/يناير 2008، شخصاً مصاباً بباعقة بصرية إلى شغل منصب عضو في مجلس الشيوخ في بربادوس.
- 15- وأشار الوزير إلى ما ورد في الأسئلة المقدمة سلفاً بشأن مسألة الإساءة البدنية والنفسية إلى الأطفال، مشدداً على أن الحكومة لا تعتبر أن تشرعياتها المتعلقة بالمعاقبة البدنية تتضمن أحكاماً فيها تشديد لمعاقبة الأطفال سواء في المنزل أو المدرسة. وأضاف أن القوانين الوطنية تحرم الإساءة إلى الأطفال، وأن العقوبات البدنية التي تفرض تضخم، عند فرضها، للانحصار المتعلقة بالانضباط الصادر في إطار قانون التعليم. وتحدد هذه اللائحة، التي وضعتها وزارة التعليم في عام 2004، القواعد الواجب اتباعها عند اتخاذ إجراء تأديبي، وأنواع ودرجات الانتهاكات والخيارات التأديبية التي يمكن اللجوء إليها. وتتفق الحكومة عدداً من الأنشطة والمدارس من أجل تلبية احتياجات الأطفال، مثل جهود إتاحة المشورة التي يضطلع بها مجلس رعاية الطفل، وبرنامج تعليم الوالدين خدمة التنمية في بربادوس، ومبادرة تعزيز موجهي تربية تربويين في المدارس.
- 16- وفيما يتعلق بحقوق الطفل، وبخاصة السياسات والمارسات التي وضعتها الحكومة لضمان عدم تعريض الأطفال عند انتشارهم من الإساءة لظروف مضرة بهم، شدد الوزير على أن الحكومة تعتبر أن الإساءة للأطفال بجميع أنواعها مسألة جسيمة للغاية. وتضطلع بعض الوكالات الحكومية بمسؤولية إدانة ظروف احتضان بديلة لأي طفل يسوء إليه وقد يشمل ذلك في بعض الحالات أفراد آخرين من الأسرة. وتتولى مراكز تدخل ملائمة تقديم الإرشاد إلى الطفل والشخص الذي يرتكب الإساءة وأفراد الأسرة الآخرين. وتحال قضيّاً الإساءة إلى الأطفال أيضاً إلى الشرطة لكي تتحقق فيها وتنفذ الإجراء المناسب. وتتضم بعض الوكالات الحكومية أيضاً حملات تربوية لذكاء وعي المجتمع بهذه المشكلة من خلال كشف ما يدل على الإساءة. وذكر أيضاً أن بربادوس تتعاون في هذا الصدد على نحو مكثف مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة.
- 17- وفيما يتعلق بتوجهه دعوة دائمة إلى الإجراءات الخاصة، قال الوفد إن الحكومة ليست في وضع يمكنها من توجيه دعوة دائمة في هذا الصدد بسبب ما قد يقترن بهذه العملية من عراقيل ذات صلة بالقرارات، وذلك رغم إقرار بربادوس بأهمية دور هذه الإجراءات في ضمان احترام حقوق الإنسان في إطار منظومة حقوق الإنسان، ومع أنها ليست معترضة على تلقي مثل هذه الزيارة.
- 18- وفيما يتعلق بالحقوق الجنسانية وحقوق المرأة، فرغم عدم وضع خطة وطنية محددة ونهائية بشأن حقوق المرأة، فإن مكتب الشؤون الجنسانية يعمل حالياً على وضع سياسة جنسانية وطنية يتطرق أن تتناول جميع المسائل المتعلقة بالتمييز ضد المرأة. ويتواصل العمل في سياق عملية تعليم المنشور الجنساني إلى جانب ما يبذل من جهود لتحسين قدرات مكتب الشؤون الجنسانية. وقد أنشئت لجنة معنية بمسألة التهميش والتمييز في وزارة العمل، كما ينفذ مكتب الشؤون الجنسانية بروتوكولاً

نمونجياً خاصاً بجمع بيانات العنف المنزلي، يموله صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، بهدف تناول حالات العنف في المجتمع. والوكالات الحكومية المشاركة في هذه المبادرة هي الشرطة والمستشفيات وإدارة الرعاية الاجتماعية. وتنتج المبادرة نصييف البيانات بحسب نوع الجنس على صعيد الوافر الحكومية لينسني مكتب الشؤون الجنسانية تحليها والتصرف في ضوئها.

19- وفيما يتعلق بتوصية لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة بشأن تعريف الاغتصاب في إطار الزواج، توافق الحكومة، وإن كانت لم تعتد بعد هذه التوصية، عن طريق مجلس قانون الأسرة الذي أنشأه وزير العدل، استعراض التشريع وتقييم المشورة والتوصيات فيما يتصل ببعض جوانب قانون الأسرة وغيره من التشريعات ذات الصلة بالأسرة التي يعتقد أنها تحتاج إلى تعديل.

20- وبخصوص مسألة التدابير المحددة المتعلقة بحماية حقوق أطفال الأشخاص المحتجزين/السجناء، نكرر رئيس الوفد بأنه وفقاً للمادة 3-9 من اتفاقية حقوق الطفل، تلتزم الحكومة حق الطفل في الحفاظ على علاقات شخصية واتصال مباشر، على أساس منتظم، مع والديه عند وجودهما رهن الاحتجاز، ما لم يكن ذلك مناقضاً للمصالح العليا للطفل. ويرخص للأطفال بزيارة والديهم في السجن، ويشجع السجناء خلال قضائهم لعقوبة السجن على الإسهام في رفاهة أطفالهم إذا كانت تلك رغبتهم. ويجري ذلك عن طريق محاميهم وموظفي مراقبة السلوك وغير ذلك من نظام الدعم.

21- وأشار الوزير إلى بعض الاهتمام الذي حظى به إنشاء هيئة ثقافي الشكاوى المقامة ضد الشرطة مؤخراً. وقد تافت الهيئة منذ تأسيسها في عام 2004 ما مجموعه 178 شكوى، تشمل 82 طلب تحقيق، كما قدمت استنتاجاتها في 25 تحقيقاً. ومنذ تقديم تقرير الاستعراض الدوري الشامل، تافت الهيئة 17 شكوى إضافية؛ وبلغ عدد الشكاوى التي لم يبيت فيها بعد 108 من الشكاوى. ومع ذلك، فالهيئة لم تكن تعمل بكلام طلقها بسبب بعض التغيرات الإدارية والتشغيلية، وهو ما يفسر عدد التحقيق التي لا تزال معلقة. ويتوقع أن تصبح الهيئة قادرة على العمل بصورة كاملة في 1 كانون الثاني/يناير 2009.

22- وفي معرض جواب الوزير على سؤال يتعلق بما تقوم به بربادوس من أجل تحسين صورة شرطتها الملكية، شدد الوزير على أن الحكومة لا تقبل الوصف الفائل بوجود انطباع سلبي عن الشرطة في بربادوس. وأضاف أن أي شكوى يمكن تلاؤذ مجرها عن طريق الهيئة المستقلة المعنية بثقافي الشكاوى المقامة ضد الشرطة. وأشار أيضاً إلى أن عمل قوات الشرطة يخضع للمعايير التي تضعها لجنة اعتماد إجراءات وكالات إنفاذ القانون.

23- وذكرت بربادوس في تقريرها عدداً من أفضل الممارسات التي تتبعها، بما في ذلك ما يتعلق بمرافق السجن الذي شيد حديثاً وبالخطوة الوطنية لمكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (إيدز). وقال الوزير إن من أهم أفضل الممارسات في البلد حرصه على الشراكة الاجتماعية وسلحه الجدير بالإشادة في مجال حقوق العمل. وأفاد بأن بربادوس عضو حاليًا في مجلس إدارة منظمة العمل الدولية، كما أنها طرف في 36 اتفاقية من منظمة العمل الدولية تتعلق بحقوق وامتيازات العمل.

24- وفيما يتعلق بالترتيبات المؤسسية الوطنية الخاصة بحماية حقوق الإنسان، أشار رئيس الوفد إلى وجود خطط ترمي إلى تعين أمين مظالم وإلى العمل من أجل امتثال أمانة المظالم امتثالاً كاملاً لميثاق باريس، الأمر الذي قد يتطلب دعماً من جانب المجتمع الدولي. وقال إن الحكومة أعلنت مؤخراً عن خطط لإنشاء وحدة لحقوق الإنسان ضمن وزارة الخارجية والتجارة الخارجية، تتولى، في إطار تعاون وثيق مع وزارة العدل، مسؤولية إعداد التقارير الموجهة إلى هيئات المعاهدات والتشاور مع المجتمع المدني، وتضطلع عموماً بتقييم المشورة السياسية فيما يتعلق بقضايا حقوق الإنسان. ودعا رئيس الوفد الدول الأعضاء في الأمم المتحدة والمفوضية السامية لحقوق الإنسان إلى مساعدة بربادوس تقنياً ومالياً بما يتيح تحقيق استدامة عمل هذه الهيئة الحكومية. وقال إن حكومته أحاطت علمًا بما ورد في التقرير التوجيعي الذي أعنته المفوضية من إشارة إلى توصية لجنة القضاء على التمييز العنصري، في عام 2005، وتوصية اللجنة المعنية بحقوق الإنسان، اللتين تدعوان إلى إنشاء لجنة مستقلة لحقوق الإنسان. وتقر بربادوس كذلك بأن المجتمع المدني في بربادوس بمزيد من المشاركة في أنشطة الدفاع عن حقوق الإنسان، وأن إنشاء وحدة معنية بحقوق الإنسان هو خطوة في هذا الاتجاه.

25- وتعي بربادوس جيداً التزاماتها المتعلقة بإتاحة بيئة اجتماعية واقتصادية ملائمة لمواطنيها مع مراعاة حقوقهم الاقتصادية والاجتماعية. وفي كانون الثاني/يناير 2005، أشلت الحكومة التي كانت قد انتخبها وزارة وضعت الأسرة في صداره مسؤوليتها. والحكومة مقتنعة من أن ذلك سوف يؤدي إلى توطيد السياسات الرامية إلى تقوية الأسرة وتعزيز حقوق الطفل.

26- ومن بين الخدمات الاجتماعية المتاحة سكّان بربادوس، يظل التعليم قطاعاً بالأهمية ووسيلة تخدم الحراك الاجتماعي. وقد ركزت الحكومة المتعلقة في بربادوس على هذا القطاع باعتباره قطاعاً رئيسياً. وقد انتهت جميع الحكومات سياسة تعتبر التعليم كمحفز رئيسي للتغيير الاجتماعي. وتسعى بربادوس فيما يتعلق بالتعليم إلى تتحقق الأهداف الإنمائية المعاززة للألفية، حيث نجحت في تعميم التعليم الابتدائي وإتاحة المساواة في الالتحاق بالتعليم الثانوي، وهو تعليم الزامي حتى سن 16 سنة، فضلاً عن ضمان مجانية التعليم العالي. ووضعت الحكومة أيضاً برنامج التكنولوجيا المعاصرة للمجتمع الذي تهدف من خلاله إلى تعريف السكان بالتطبيقات الحاسوبية.

27- وقال الوزير إن بربادوس تواجه، مثل باقي المجتمعات، بعض القضايا والتحديات التي أشارت إليها في تقريرها. وأضاف أن بربادوس تنوّي بذلك ما تستطيع من جهود لمواجهة هذه القضايا وإيجاد حل لها. ويشمل ذلك صياغة تشريع يتناول مسألة التحرش الجنسي في أماكن العمل وتكثيف عمل فرق العمل الوطنية الخاصة بمنع الجريمة من أجل وضع حد العنف ضد المرأة والعنف الجنسي والعنف في المدارس. وسوف يتحقق ذلك عن طريق وضع برامج لمنع الجريمة وتنفيذ هذه البرامج في المدارس والمجتمع المحلي.

28- وبربادوس، كدولة نامية جزرية صغيرة، لا تزال تواجه تحديات ناتجة عن أوجه الضعف الاقتصادي والبيئي المرتبطة بطبعية البلد. ويزداد ضعف بربادوس في سياق مناخ عدم التيقن الذي تشهده الساحة المالية الدولية حالياً. لكن يمكن لبربادوس أن تتعزز بإنجازاتها وتخرّج بما تتبعه من أفضل الممارسات، رغم ما تواجهه من تحديات وعراقيل. وصرح الوزير بأن بربادوس تقدّر بإنجازاتها وصول جميع المواطنين مجاناً إلى التعليم حتى مرحلة التعليم العالي، وبمجانية الحصول على الرعاية الصحية المتعلقة بالمستويين الأول والثاني، معتبراً أن كل هذه العوامل ما هي إلا عناصر حاسمة لدعم ثقافة وبيئة تؤمن على المعرفة والحقوق الاجتماعية؛ وهي عناصر تشكل أهم استثمار تخرّج بربادوس لشعبها ومجتمعها. وقد حصلت بربادوس دائمًا على رتبة متقدمة في ترتيب الأمم المتحدة المستند إلى مؤشر التنمية بفضل القبلة المطلعة والمحكمة لمؤسساتها السياسية الحاكمة وبفضل ما يتحلى به شعبها من عزة نفس وحماسة، وهي تأمل أن تظل في هذا المستوى الرفيع من التنمية الاجتماعية والبشرى لأجيال قادمة.

29- وأشار رئيس الوفد إلى أن الحكومة تعتمد اعتماد تشريع خاص بالنزاهة، وقانوناً متعلقاً بحرية الإعلام، واصلاح القوانين المتعلقة بالتشهير في غضون ظرف وجيز. وستعمل بربادوس أيضاً على تشكيل مجالس تأمين الناخبين، الأمر الذي سيقتضي الطابع المركزي لسلطة اتخاذ القرار ويعزز رصد النفقات المولدة من موارد عمومية بهدف تشجيع مزيد من الديمقراطية التشاركيّة.

30- وفي الختام، قال الوزير إن برلمان بربادوس هو ثالث أقدم برلمان في بلدن نصف الكورة الغربي وأن البلد ينعم بنظام يتيح لجراء انتخابات حرّة ونزيهة وبحرية الإعلام وباستقلال السلطة القضائية. وشدد على أن هذه العناصر مجتمعة هي التي أتاحت لبربادوس أن تكفل لسكانها ثقافة حماية حقوق الإنسان وما يتصل بها من ممارسة.

باء - الحوار التفاعلي وردود الدولة موضوع الاستعراض

31- خلال الحوار التفاعلي الذي أعقّب عرض بربادوس، رحب عدد من الوفود بإنجازات بربادوس، خصوصاً فيما يتعلق بالحقوق الاجتماعية والتعليم. وأنثى على بربادوس على ما اتسم به عرضها وتقريرها الوطني من نوعية جيدة، وعلى النهج الشاركي والمنفتح الذي اعتمدته في إعداد التقرير. كما أشادت الوفود ببربادوس لإقرارها بالتحديات والقضايا التي لا تزال تحتاج إلى معالجة، خلال الحوار التفاعلي، أليلي 30 وفداً بيّانات.

32- وأشارت ألمانيا إلى طلب بربادوس الحصول على مساعدة مع أنها غير راغبة في توجيه دعوة زيارة إلى القائمين على الإجراءات الخاصة. وأوصت ألمانيا، في حالة وجود إمكانية لتقديم المساعدة، بأن توجه بربادوس دعوة إلى القائمين على الإجراءات الخاصة. وفيما ينبع بالمعاقبة البدنية، وأشارت ألمانيا إلى صعوبة تحديد خط فاصل بين التصرف التدريسي والإساءة، خصوصاً عندما يكون أثر ذلك على الطفل وخيمها. وأوصت ألمانيا بـالغاء المعاقبة البدنية للأطفال.

33- وأشارت هولندا إلى المستوى الجيد بصفة عامة لحقوق الإنسان في بربادوس، لكنها قالت إن العنف ضد الأطفال يبقى مشكلة جسيمة تستأهل الاهتمام بها على نحو ثام. ولاحظت كذلك أن الانطباع عن الشرطة لا يزال يبيو سلبياً رغم وجود إطار شرعي ومؤسسي لتناول الأدعاءات المتعلقة بسوء تصرف الشرطة. وأوصت هولندا بـبربادوس بأن تعلم على زيادة تعزيز مهنية الشرطة. ولاحظت هولندا أن الإطار القضائي في بربادوس لا يتناول مسألة التحرش الجنسي، وهو من المشاكل القائمة، لا سيما في أماكن العمل. وأوصت الحكومة بالنظر في اتخاذ تدابير تشريعية في هذا الصدد.

34- وفاقت المملكة المتحدة إن دستور بربادوس بكل الحقوق المدنية والسياسية وإن تشرعيتها الوطنية تنص على حماية حقوق الإنسان، مشيرة إلى التقدم الجيد الذي أحرز فيما يتعلق بتنفيذ معظم معايير الأمم المتحدة المتعلقة بحقوق الإنسان. ورحب أيضاً بالتزام بربادوس باتخاذ الإصلاحات الازمة في أقرب أجل ممكن. وأوصت بأن تواصل الحكومة التمكّن المساعدة التقنية في الحالات التي قد تكون فيها مشكلات القرارات عائقاً أمام إحراز تقدم في هذا الصدد. وفي هذا الصدد، أوصت أيضاً بأن تدرج الحكومة في تشرعيتها المحلية تعريفاً قانونياً للتمييز العرقي، وأن تعدل هذه التشريعات بما يتيح من مركز قانوني للآجئين واعتماد مبدأ عدم الإعدام القسري. وقالت المملكة المتحدة إنها ترحب أيضاً بإجراءات حوار متواصل وبناء بشأن مسألة عقوبة الإعدام، وأوصت بأن يشارك المجتمع المدني عن كثب في متابعة هذه المراجعة.

35- أما تركيا فقد أعربت عن تقديرها لجهود حكومة بربادوس الرامية إلى القضاء على العنف ضد المرأة، خصوصاً أنشطة التوعية التي ينظمها مكتب الشؤون الجنسانية. وطلبت مزيداً من المعلومات عن المشروع المتعلق ببيانات العنف المنزلي، الذي بدأ تنفيذه في آب/أغسطس 2008. وطلبت تركيا أيضاً مزيداً من المعلومات بشأن محتوى المقترن المتصل بوضع سياسة شاملة في مجال الاحتياجات الخاصة للأطفال من ذوي الإعاقة. ودعت بربادوس إلى تناول الشواغل التي أثارتها لجنة حقوق الطفل بشأن مسألة المعاقبة البدنية. وشجعت بربادوس على النظر في إمكانية إلغاء عقوبة الإعدام.

36- وهلت فرنسا الحكومة بالحالة المرضية عموماً لحقوق الإنسان في بربادوس، وهو أمر تدل عليه مؤشرات مثل استقلالية القضاء والحرية التي تتمتع بها وسائل الإعلام وإجراء الانتخابات بصورة سلسة. واستندت إلى توصية صادرة عن لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة، سالت فرنسا عما إذا كانت الحكومة قد اعتمدت الخطوات الازمة لضمان عدم وجود تمييز على أساس نوع الجنس في دستورها وتشريعيتها. وكانت لجنة قد أعربت أيضاً عن انشغالها إزاء الوضع المنتهي للمرأة في المجتمع والقبال النطوي التي تقع المرأة ضحية لها، وأنفت فرنسا على الوزير لما قدمه من معلومات عن أنشطة مكتب الشؤون الجنسانية وأوصت بمنح هذه المؤسسة ما يكفي من الموارد البشرية والمالية لتمكينها من الإسهام بصورة فعالة في تعزيز وحماية حقوق المرأة. وفيما يتعلق بالاتجار بالبشر، وهو ظاهرة جديدة نسبياً في بربادوس، سالت فرنسا عما إذا كان للكتاب ما يكفي من وسائل لمكافحة هذه الظاهرة بفعالية. وقالت فرنسا إن التشريعات في بربادوس تحرم العلاقات الجنسية التوافقية بين أشخاص بالغين من نفس الجنس وتحدد جريمتى الاعتداء المخل بالأداب والإخلال الجسيم بالأداب، مع تعريفهما تعريفاً مهماً. وأوصت فرنسا بأن تعمل بربادوس على جعل هذه القوانين الجنائية متسقة مع القواعد الدولية المتعلقة بالخصوصية وعدم التمييز. ولاحظت فرنسا أن ظروف الاحتجاز سببية لأسباب أهمها اكتظاظ السجون، وتحدثت عن حالات إساءة معاملة أشخاص حدثت في الماضي، وسالت عما إذا كانت الحكومة قد اتخذت خطوات لضمان تمنع السجناء وموظفي السجون ببيئة آمنة. وأوصت فرنسا بأن توقع بربادوس اتفاقية مناهضة التعذيب والبروتوكول الملحق بها، والاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري.

37- وأشارت الصين من جهتها إلى التقدِّم الإيجابي الذي أحرز على صعيد تعزيز مؤسسات وتشريعات حقوق الإنسان وتشجيع مشاركة المجتمع المدني وتحديد الأولويات في مجال الوقاية من الإيذاء ومكافحة الجريمة والعنف المنزلي وحماية التعدد الثقافي وحماية المهاجرين والإدارة السليمة. واستقررت الصين عن التحديات المستجدة التي تواجهها الحكومة في تعزيز حماية الحقوق الاجتماعية وعما إذا كانت تقيّع تعاوناً تقتبساً من منظمة العمل الدولية وغيرها من المنظمات الدولية. ولاحظت الصين أيضاً خطة الحكومة المتمثلة في إنشاء مجالس على صعيد الدوائر الانتدابية لزيادة المشاركة السياسية.

38- وأشارت البرازيل بقلق إلى الادعاءات المتعلقة بالآثار النفسية والبدنية التي تلحق الأطفال من جراء العنف المنزلي. وأشارت أيضاً إلى غياب نظم دعم المرأة على الصعيد الإداري وإلى مشكلة تحصيل نفقة إعالة الأطفال. وأوصت الحكومة بأن تعمل على اتخاذ ما يلزم من تدابير في هذا الصدد. واستحضرت البرازيل التدابير التي اتخذتها الحكومة فيما يتعلق بمنشآت السجون ورعاية الأطفال وبرنامج تخدير الكترونجيا للمجتمع. وطلبت البرازيل مزيداً من المعلومات بشأن عمل الهيئة المعنية بتقلي الشكاوى المقدمة ضد الشرطة. واقتصرت إنشاء مؤسسة وطنية مستقلة لحقوق الإنسان وفقاً لمبادئ باريس وإعلان وقف تطبيق عقوبة الإعدام، سالت البرازيل عن التدابير العملية التي يجري اتخاذها لضمان تقديم تقارير وردود بشأن بلاغات الادعاءات التي ترد في سياق التعاون مع آلية حقوق الإنسان.

39- وهلت الجزائر بربادوس على تحقيقها الأهداف الإنمائية المعاززة للألفية في مجال الاقتصاد والثقافة والحقوق الاجتماعية، وعلى إلتحاتها التعليم الإلزامي لجميع الأطفال إلى سن 16 سنة. وأيدت الجزائر توصية لجنة القضاء على التمييز العنصري الصادرة في عام 2005، وأوصت بأن تتخذ بربادوس التدابير الازمة للتطوير تشرعيتها الداخلية لتضمن لكل شخص التمتع بحقوقه الاقتصادية والاجتماعية والثقافية. ولاحظت الجزائر أن بربادوس طرف في معظم اتفاقيات حقوق الإنسان الدولية، باستثناء اتفاقية مناهضة التعذيب والاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم. وأوصت الجزائر حكومة بربادوس بالنظر في إمكانية الانضمام إلى هاتين الاتفاقيتين. ووررت في الفقرة 36 من التقرير الوطني لبربادوس والفقرة 3 من وثيقة تجميع المعلومات التي أعدتها المفوضية السامية لحقوق الإنسان إشارة إلى أن أحكام صكوك حقوق الإنسان الدولية التي انضمت إليها بربادوس لا تدرج دائماً في القانون المحلي، الأمر الذي يؤثر على الاعتراف بحقوق الإنسان التي تتضمن عليها هذه الصكوك. لذا، أوصت الجزائر بأن تتخذ الحكومة وتعزز ما يلزم من تدابير تشرعية بهدف تضمين تشرعيتها المحلية لحقوق الإنسان التي انضمت إليها بربادوس. وأوصت الجزائر بأن تقم المفوضية السامية لحقوق الإنسان، بالتعاون مع حكومة بربادوس، مساعدة تقنية في هذا المجال.

40- ولاحظت باكستان التزام بربادوس بغية تعزيز وحماية حقوق الإنسان وحق الأفراد في اللجوء إلى القضاء للانتصار، وهو أمر مكرس في دستورها ويشمل أيضاً محكمة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان وللجنة المعنية بحقوق الإنسان ومحكمة العدل الكاريبي. ورحب باكستان أيضاً بإنشاء هيئة مدنية مستقلة معنية ببنقلي الشكاوى المقدمة ضد الشرطة. ولاحظت باكستان إقرار الحكومة الصريح بالحاجة إلى تحديث عدد من التشريعات لتضمينها القواعد الدولية الراهنة المتعلقة بحقوق الإنسان ولمعالجة القضايا التي ذكرت في سياق الأولويات الوطنية الرئيسية، والتي تشمل معظم توصيات هيئات المعايير. وأوصت باكستان بأن تعمل بربادوس على إنشاء لجنة مستقلة لحقوق الإنسان وبأن تقم تقاريرها المتأخرة إلى هيئات المعايير المعنية.

41- وأشارت الهند بربادوس لجعلها من الرعاية الصحية حقاً أساسياً وإلتحتها طائفية من خدمات الرعاية الصحية الأساسية. وأثبتت على بربادوس لنجلها في بلوغ نسبة تعليم مرتفعة في صفوف النساء والتزامها باتاحة التعليم الجانبي. ولاحظت الهند كذلك إنشاء هيئة استشارية لشؤون الحكم واعتماد برنامج تلkin المجتمع.

42- ولاحظت كندا المشاكل التي تواجهها بربادوس كبلد نامي فيما يتصل بالصعوبات المالية والمادية، وهي صعوبات تزداد تفاقماً في ظل المناخ الدولي الصعب والتحديات التي تواجهها السلطات في هذا السياق. وأشارت إلى الإطار القانوني المؤسسي الواسع الذي وضع من أجل تعزيز وحماية حقوق الإنسان والمنظومة الكاملة من الخطط والسياسات الوطنية التي اعتمدت من أجل الممارسة التامة لهذه الحقوق، والتي تتحقق في الخدمات الجديدة المتاحة في إطار نظام السجون، من قبيل خدمات الرعاية الطبية التي تشمل أيضاً طب الأسنان والطب النفسي والرعاية النفسانية، وفي إمكانيات الارتفاع الأكاديمي وبرامج العمل المتاحة للسجناء. وأقرت كندا أيضاً بالجهود التي تبذلها بربادوس من أجل تعزيز وحماية الحقائق الاقتصادية والاجتماعية، وخصوصاً عملها على ضمان تعليم الوصول إلى التعليم. وشجعت كندا الحكومة على مواصلة جهودها لمكافحة الإفلات من العقل والقضاء على التمييز ضد المرأة. وأوصت بأن تواصل بربادوس تحديث تشرعيتها الوطنية وفقاً للالتزامات الدولية وتعزيز الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية بهدف استغلال التقدِّم الذي أحرز بالفعل أفضل استغلال.

43- أما أستراليا، فمع أنها رحبت بكون بربادوس لم تطبق عقوبة الإعدام طيلة 24 سنة، فقد لاحظت أن القوانين تحمل الحكم بهذه العقوبة إلزاماً في بعض

الظروف واستقرت عما إذا كانت الدولة تعترم الغاء عقوبة الإعدام بصورة مطلقة. ورحب أستيراليا أيضاً بالإجراءات التي اتخذها مكتب الشؤون الجنائية من أجل مكافحة العنف ضد المرأة وطلب معلومات عما أحرزته الحكومة من تقدم في هذه المسألة. ولاحظت أن الممارست الجنائية التوافقية بين شخصين بالغين من نفس الجنس أمر محظوظ، واستقرت عن الإجراءات التي تخطط لها الحكومة من أجل ضمان حقوق الإنسان للمواطنين من المثليين والمثليات.

44- وأقرت السويد بأن حالة حقوق الإنسان في بريلوس مرضية، وفيما يتعلق بعقوبة الإعدام، أوصت السويد بأن تحافظ الحكومة على الوقف الاختياري لهذه العقوبة بحكم الواقع، وأن تواصل مشوارتها بشأن تعديل الزامية حكم الإعدام في حالات جرائم القتل والخيانة، وأن تخذل الخطوات المناسبة من أجل بلوغ الإلغاء الدائم لعقوبة الإعدام، وفيما يتعلق بالتبني الممارس ضد المثليات والمثليين وثنائيي الميل الجنسى ومتغيري الجنس، رحبت السويد بالتوسيع الذي جاء على لسان الوزير شان المادة 11 المتعلقة بحماية الحقوق والحرىات الأساسية. وأوصت السويد بأن تنظر الحكومة في اعتماد تشريع محدد وتدابير سياسية إضافية بهدف تعزيز التسامح وعدم ممارسة التمييز ضد المثليات والمثليين وثنائيي الميل الجنسى ومتغيري الجنس.

45- لاحظت جامايكا التزام الدولة بتعزيز وحماية حقوق الإنسان، حيث إن بريلوس طرف في معظم المذكرات الدولية لحقوق الإنسان. وأشارت إلى الجهود التي تبذلها بشان حقوق الفئات الضعيفة، مثل النساء والأطفال والمسنين والمعاقين، وهنئت بريلوس على بلوغ الهدف الثاني من الأهداف الإنمائية للألفية المتمثل في ضمان تعليم الابتدائي وتحقيق المساواة في الحصول على التعليم الثانوي وإتاحة التعليم العالي مجاناً، وحثت المجتمع الدولي على دعم طلب بريلوس الحصول على المساعدة التقنية في مجال بناء القدرات، وبخاصة لإعداد تقارير حقوق الإنسان ووضع برامج للتتفق في مجال حقوق الإنسان.

46- وتناول الكلمة ممثل بربادوس وجهاً الشكر إلى المشاركين على تعليقاتهم المتميزة، ثم أحلب على بعض المسائل التي أثيرت في المناقشة.

47- وأشار الوزير إلى تصریحاته السابقة، میتنماً العرائل التي يواجهها البلد لفواجع بمتطلبات الإبلاغ التي تقع عليه بالنظر إلى موارده المحدودة. وأشار إلى أن إنشاء وحدة حقوق الإنسان في وزارة الشؤون الخارجية والتجارة الخارجية قد يسمح بتعزيز التقييد بموعيد تقديم التقارير. كما شدد الوزير على أن الدعم المقدم من جانب المؤسسة الإسلامية لحقوق الإنسان في منطقة البحر الكاريبي وحضورها في هذه المنطقة أمر حاسم للغاية كإدامة لبناء دعم المجتمع المدني لمأسسة حماية حقوق الإنسان والاقرار بالتراث بين حقوق الإنسان، والتنمية.

48- وفيما يتعلّق بعقوبة الإعدام، أشار رئيس الوفد إلى أن شعب بريلادوس لم يخول الحكومة ولاية محددة لإلغاء عقوبة الإعدام؛ وفي الواقع، فإن كل استطلاعات الرأي والدراسات الاستقصائية التي أجريت في البلد تدل على أن الرأي العام يميل بقوة لصالح الحفاظ على هذه العقوبة. وأذاك كان على الحكومة التخلُّ من حوار وطني شامل من أجل بلوغ توافق في الآراء بشأن هذه المسألة. وفُضِّلت عروض بشأن إلزامية تطبيق عقوبة الإعدام في حالات القتل أو الخيانة. وقد وضعت الحكومة الجديدة هذه العروض في الاعتبار، كما ستناول هذا الموضوع داخلياً عن طريق وزارة العدل، وستتوجه إلى الجمهور والمجتمع المدني لسبر رودها مما يتعلّق بهذه المسألة.

49- وقد أثارت مسألة العقب البدني نقاشاً وطنياً. ودافع وزير التعليم علناً عن إلغاء العقوبة البدنية في المدارس. وليس هذا هو الموقف الرسمي للحكومة، لكنها قد تنتصر في هذا الاتجاه في المستقبل.

50- وقد استمرت الحكومة كثيراً من الموارد لمعالجة مسألة الأطفال المعذني عليهم، وطلبت إلى الوكالات الاجتماعية عدم قصر تدخلها على حالات الاعتداء فحسب بل العمل أيضاً كأداة وقائية. وقد حُول مجلس رعاية الطفل صلاحية انتشال الأطفال من بيته يتعرضون فيها للإساءة النفسية أو الجنسية أو البدنية وتقييم المشورة للأباء، وترى الحكومة أن العنف ضد الأطفال ليس مجرد قضية جنائية بل يتعدي ذلك إلى كونه قضية ثقافية، الأمر الذي يتطلب التحقيق في الصنوف الاجتماعيّة والاجتماعية التي يواجهها الآباء.

51- ويكل دستور بربرادوس للمثليين والمثليات الحماية من التمييز. وتنتظر الحكومة في وضع مجموعة من القوانين المتعلقة بالتمييز، استناداً إلى تقرير كامل ينتظر صدوره، وبالنظر إلى أن وزارة العدل تواجه ضغوطاً هائلة بسبب القيد المتعلق بالموارد وتراث التشريع التي لم تصدر بعد، فلين الحكومة تحتاج إلى مساعدة تقنية في مجال صياغة التشريع.

52- وقد أنت إتاحة الوصول إلى التعليم العالي مجاناً إلى مضايقة عدد الطالبات الجامعيات (تعادل نسبة الطالبات ضعف نسبة الطلاب). ويوجد اليوم في بربادوس إناث يشغلن منصب وكيل دائم في مختلف وزارات النظام الحكومي، ومنهن رئيسة الخدمات العامة، ورئيسة المصرف المركزي، والمحاسب العام، ولا تزال الحكومة ملتزمة بزيادة مشاركة وتمثيل النساء على الصعيد السياسي.

53- وعدد استثناف الحوار التفاعلي، أو صوت الجمهورية التشيكية باختذال متزايد من التدابير لضمان إدراج التزامات الدولة في مجال حقوق الإنسان في شريعتها الوطنية، وبانضمام بولنداوس إلى اتفاقية منهاضنة التعذيب والبروتوكول الاختياري الملحق بها، وإنشائهاية وطنية وقائية فعالة عملاً بالبروتوكول الاختياري. وأوصت كذلك برفع التحريم عن العلاقات الجنسية التوافقية بين البالغين من نفس الجنس واتخاذ التدابير اللازمة لتعزيز التسامح في هذا الصدد، الأمر الذي من شأنه تشجيع تنفيذ المزيد من البرامج التتفقافية الفعالة للوقاية من قبروس نقص المعاشرة البشرى/الإيدز.

54- وأشارت الأرجنتين إلى أن الواقية من فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز ورصده قد حظيت بالألوية على الصعيد الوطني، وأن الاتجار بالأشخاص يمثل تحدياً توجّهه بربالوس. وأشارت إلى أن التشريعات المحلية لا تتضمن تعريفاً للتعذيب منسجماً مع المادة 7 من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، مع أن الدستور يحظر، واقتصرت أن تتخذ بربالوس تدابير في هذا الصدد وبيان تنظر في التصديق على اتفاقية منهضة التعذيب. ولاحظت الأرجنتين أن غوبية الإعدام لا تطبق منذ 24 عاماً إلا أنها لا تزال قائمة، واقتصرت وبالتالي أن تنتظر بربالوس في إمكانية الانضمام إلى البروتوكول الاختياري الثاني للعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية، السياسية بمعرفة الغاء فعالية الإعدام

5- وأشارت اليابان إلى التزام الحكومة بتحسين حالة حقوق الإنسان، وحثتها على التعجيل بالتصديق على اتفاقية مناهضة التعذيب والبروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل بشأن بيع الأطفال وبغاء الأطفال واستغلال الأطفال في المواد الإباحية. وطلبت اليابان المزيد من التوضيح لما يقوم به بربادوس على الصعيد القانوني والمجتمعي للقضاء على التمييز العنصري، بما في ذلك كيفية إتاحة المحكمة العليا لكل فرد التماس الانتصاف من مثل هذه الانتهاكات لحقوق الإنسان.

وأشارت اليابان إلى النسبة الكبيرة من الأطفال الذين يقعون ضحايا للأعتداء البدني والإساءة النفسية والاعطافية ويترعرعون للعقاب البدني. ولاحظت أن الفوانين لا تنص على منع مركز الالاجي ولا تتضمن أحكاماً تقنن مبدأ عدم الإعادة القسرية للآثيبين. وأشارت اليابان أيضاً إلى عدم وجود خطة وطنية متكاملة للتصدي للتمييز ضد المرأة وللتمييز على أساس نوع الجنس، وتتساءلت عن التدابير المتخذة لتحسين حالة حقوق الإنسان. وأشارت فيما يتعلق بموضع الاتجار بالبشر إلى الجهود المبذولة لمعالجة هذه القضية، وطلبت معلومات عن التدابير الإضافية التي ستتخذ في المستقبل لتحسينوضع

56- وأعربت إيطاليا عن ارتياحها للوقف الاختياري بحكم الواقع لتطبيق عقوبة الإعدام، وأوصت بأن تنتهي ببرلادوس في سن وقف بحكم القانون لعقوبة الإعدام، بهدف إلغاء هذه عقوبة من التشريعات الوطنية. وأوصت أيضاً بمعالجة مسألة التمييز ضد المرأة بصورة مناسبة، تشمل فيما تشمله توعية المجتمع المدني. وأوصت إيطاليا باتخاذ التدابير التشريعية والإدارية المناسبة لمكافحة العنف المنزلي والإساءة البدنية للأطفال والمشاركة في تبادل المعلومات مع البلدان التي تقوم بتطوير آفنا، الممارسات في هذه المجالات.

57- وأنشأت شيلي باديمقراطية النشطة في بربادوس وبنوها الاقتصادي المستدام ونمونجها في التشاور الاجتماعي وانجازاتها في مجال التعليم. ولاحظت أيضاً المعلومات التي قدمتها بربادوس بشأن الحملة التي شنتها من أجل وضع حد للعنف ضد المرأة وشجعت الحكومة على مواصلة العمل في هذا المجال مع وضع خطة وطنية واعتمد ما يلزم من إصلاحات تشرعيّة. وأوصت شيلي بربادوس بالترويج لالغاء عقوبة الإعدام وبالانضمام إلى البروتوكول الاختياري الثاني للعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، مع العمل في الوقت ذاته على تعديل تشريعاتها فيما يتعلق بعقوبة الإعدام، الغاء القطبنة الإناث، لهذه العقوبة، وضمان أن تكون

النشر يلقي متوافقاً مع المادة 6 من العهد الدولي، وأوصت شيلي أيضاً بإلغاء جميع أشكال العقوبة البدنية من تشرعياتها ويرفع التجريم عن العلاقة الجنسية بين البالغين من نفس الجنس.

58- وأشارت كندا إلى التزام بريلوس بحقوق الإنسان الأساسية لمواطنيها وإلى التشريعات الهمامة التي اعتمدتها في السنوات الأخيرة فيما يتعلق بحقوق المرأة، بما فيها قانون إصلاح نظام الإقامة، والقانون المتعلق بالعنف المنزلي، والقانون المتعلق بتغيير الأسم، كما أشارت إلى منح بريلوس المرأة حقوق الميراث في إطار الزواج العربي. وأوصت بأن تنتدز بريلوس خطوات لسن تشريعات تكرس بصورة محددة الحق في عدم التعرض للتمييز على أساس نوع الجنس وفقاً للمادة 1 من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، كما أوصت بأن ترتكز الحكومة على بناء مزيد من المجهود لمكافحة العنف ضد المرأة، وإتاحة المزيد من التدريب للسلطات في هذا الصدد. وأوصت كندا أيضاً بأن ترفع بريلوس التجريم عن العلاقات الجنسية التوافقية بين البالغين من نفس الجنس. وأشارت إلى أن عقوبة الإعدام لم تطبق منذ أكثر من عقدين من الزمن، لكن الحكم بها لا يزال إلزامياً في أنواع معينة من الجرائم، وأوصت بأن تعدل بريلوس قوانينها لإلغاء إلزامية حكم عقوبة الإعدام والاعتراف رسميًّا بوقتها. وأعربت كندا عن قلقها إزاء انتشار فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، لا سيما داخل السجون، وأوصت بأن تغير بريلوس توزيع الباقي الذكري في سجونها لوقف انتشار فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز في هذه المؤسسات. كما لاحظت كندا دور الحكومة في التحسين المطرد الذي شهدته مستوى معيشة شعب بريلوس وفي تنظيم الانتخابات الحرة وتعزيز التعليم وتتوسيع الاقتصاد.

59- ورحبت المكسيك بإنشاء الهيئة الاستشارية لشؤون الحكم، التي تسهل التزام الحكومة بالقضاء على الفساد في القطاعين الخاص والعام على حد سواء. وأشارت بما إذا كان قد اتضح في سياق عملية استعراض الدستور أن نوع الجنس يشكل أحد أسباب التمييز، وعما إذا كان هناك تعريف للتمييز العنصري. وأوصت المكسيك بربادوس ببلاء الاهتمام لجميع الالتزامات الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان في سياق عملية تقييم الدستور. ورحبت بالجهود الرامية إلى إعلان وقف عملى لتنفيذ عقوبة الإعدام، وأوصت بيلاغاء هذه العقوبة بحكم القانون، وبلغت تضرر بربادوس في الانضمام إلى البروتوكول الاختياري الثاني للهدى الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية. وأوصت المكسيك أيضاً بأن تصدق الدولة على اتفاقية مناهضة التعذيب والبروتوكول الاختياري الملحق بها، وأن توجه دعوة مفتوحة ودامنة إلى القائمين على آلية حقوق الإنسان الدولية.

60- ولاحظت جمهورية كوريا بارتياغ أن بريلوس اعتمدت قانوناً لصلاح نظام العقوبات، الذي يعزز التركيز على إعادة التأهيل، وقانون الإناث المختمن أحکاماً تتعلق بتسجيل مقابلات الشرطة بوسائل سمعية وبصرية، ورحيت بتنفيذ الشرطة "المبادئ الأساسية المتعلقة باستخدام القوة والأسلحة النارية من جانب الموظفين المكلفين بإنفاذ القانون". وعلقت جمهورية كوريا أهمية كبيرة على الجهود التي تبذلها بريلوس لاعتماد سياسة إلتحام التعليم المجاني لجميع الأطفال وضمان المساواة في الحصول على التعليم الثانوي حتى سن 16 عاماً. وأوصت بل تعزز الحكومة تعاونها مع تلك حقوق الإنسان من أجل التغلب على التحديات التي ترد بصورة صريحة في التقرير الوطني.

61- لاحظت سلوفينيا المستوى الجيد لحقوق الإنسان في بربادوس، وما يشهده البلد من تكريس لسيادة القانون واستقلال القضاء وشفافية في سير الأمور في المجتمع. وأوصت برفع التحريم عن العلاقات الجنسية التوافقة بين البالغين من نفس الجنس، وباتخاذ كل الإجراءات اللازمة لحماية المثليين من المضايقات والتبييز والعنف، وباتخاذ تدابير لإنفاذ العقوبة البدنية كعقوبة مشرعة بموجب قانون البلد والتيهي عنها في المدارس بقصد التمكّن من إغاثتها في نهاية المطاف بصورة ملطفة. كما أوصت ببذل جهود لنوعية الجمهوري وتغيير مواقف الناس من العقوبة البدنية.

62- وأشتبه ماليزيا على جهود حكومة بربادوس في مجال التعليم، وتحتها على ضمان حصول جميع الطلبة على تعليم جيد. وأوصى بأن تواصل بربادوس هذه الجهود الإيجابية، وتقتسم خبرتها في هذا المجال مع البلدان الأخرى. وأشارت إلى التدابير التي اتخذتها الحكومة لحفظ على طرح مسألة العنف المنزلي في المجال العلم، ومن أجل استكمال الإجراءات، أوصت بضرورة مواصلة تكثيف الجهود للمواهنة بين طرق جمع البيانات التي تتبعها الوكالات المعنية بمكافحة العنف المنزلي. وأشارت ماليزيا إلى إنشاء مجموعة واسعة من الخدمات والبرامج المصممة من أجل القضاء على التمييز ضد المرأة في جميع الجوانب. وأوصت بأن تنظر بربادوس في صياغة خطة عمل وطنية متكاملة، حسبما أوصت به لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة. ودعت ماليزيا المجتمع الدولي إلى الاستجابة لطلب حكومة بربادوس الحصول على مساعدة فيما يتعلق ببناء القرارات والمسائل التقنية.

63- وأشارت لاقنيا بالسجل الجيد عموماً لبريدوس في مجال حقوق الإنسان وبإنجازاتها الكبيرة في مجالات التعليم وحرية الإعلام، وأشارت كذلك بما يتضمنه البيان الاستثنائي لوف بريادوس من رد إيجابي إجمالي فيما يتصل بمسألة توجيه دعوات دائمة إلى القائمين على الإجراءات الخاصة، وأعربت لاقنيا عن اعتقادها أن إيواء المخالفين بولايات الإجراءات الخاصة لا يضع عيناً كبيراً على البلدان، حتى وإن كانت صغيرة، كما يتبيّن من عدد الدول الصغيرة التي وجهت دعوات دائمة، معتبرة أن المكلفين بولايات الإجراءات الخاصة يضعون في اعتبارهم عند التحضير لزيارة البلدان الصغيرة مسألة شح الموارد فيها لذا أوصت لاقنيا بأن تنظر بريادوس في توجيه دعوة دائمة تشمل جميع الإجراءات الخاصة للدول.

64- أما موريسيوس فقد أشارت إلى سمعة بربادوس كدولة جزرية صغيرة نامية تكلل مسارها بالنجاح، وإلى احترامها الراسخ للقيم الديمقراطيّة، وإلى أنها طرف في أهم السُّكُوك الدوليّة والإقليميّة لحقوق الإنسان، وإلى أنها كانت في طليعة العاملين على حشد الاهتمام بضعف الجزر الصغيرة حيل تغيير المناخ والکوارث الطبيعية. وأشارت أيضًا إلى نجاح ديمقراطيتها والتزامها بضمان تعليم الجميع وإتاحة مستوى معيشي لائق للجميع، ونكرت بما أنجزته الحكومة في هذه المجالات. واستقررت موريسيوس عن الطريقة التي تعتزم بربادوس اتباعها لتنفيذ سياسة شاملة في مجال الاحتياجات الخاصة. كما طلبت معلومات إضافية عن مشروع استخدام نموذج خاص بنظام جمع البيانات المتعلقة بالعنف المنزلي. ودعت موريسيوس الشركاء في التنمية إلى استكشاف سبل ووسائل لتعزيز قدرة بربادوس على تنفيذ التزاماتها المتعلقة بالأسانيس وتعزيز حقوق الإنسان على المستوي الشعبي، من خلال حملة أمور منها وضع برامج للتلاقي حقوق الإنسان.

65- وأقرت تринيداد وتوباغو بالنهج البناء الذي اعتمدته بربادوس في مجال حقوق الإنسان. وقالت إن هذا يبشر باستمرار ارتقاء حقوق الإنسان في بربادوس، حيث إن الصيغة المتبعة سوف تولد لدى المجتمع روحًا تقوم على المبادرات والتمكين وتحدم صياغة سياسات وطنية في هذا المجال. وأشارت تринيداد وتوباغو بما لد بربادوس من تقاليد ديمقراطية قوية

66- وأشارت بوسوانا بتصديق بربادوس على أهم المعاهدات الدولية لحقوق الإنسان واتفاقيات منظمة العمل الدولية. ولاحظت أن بربادوس قد نفذت العديد من الإصلاحات الوطنية التشرعية التي كان لها وقع إيجابي على تعزيز وحماية حقوق الإنسان والحرثيات الأساسية لسكانها، وخاصة إنشاء لجنة التجارة العادلة في عام 2001، والهيئة المعنية بتقلي الشكاوى المقيدة ضد الشرطة في عام 2004، إلى جانب برامج وطنية أخرى في مجال التعليم ومكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/إيدز. ولاحظت بوسوانا التحديات التي أشار إليها التقرير الوطني لبربادوس، وأوصت بأن يقم المجتمع الدولي إلى الحكومة، عن طريق المفوضية السامية حقوق الإنسان بصفة خاصة، ما يلزم من مساعدة تقنية لبناء القرارات في مجال التدريب المتعلق بحقوق الإنسان وغيره من المجالات لتعزيز جهود البلد الرامية إلى إلقاء باللت امتهانة المحطة والده لة في محا لقة الإنسنا

67- وأشارت الجمهورية العربية السورية إلى أن بربادوس تواجه تحديات متعددة الأوجه، من بينها العدد الكبير من المصابين بفيروس نقص المناعة البشري والإيدز والكوراث الطبيعية. ولاحظت الإنجازات الترجمية في العديد من مجالات التنمية، مثل الحد من الفقر وإتاحة التعليم الأساسي وتمكين المرأة. وطلبت إلى بربادوس الإلاداء بمعلومات وتفاصيل عن تجربتها فيما يتعلق بمحو الأمية في صفوف الإناث وعما أحرزته على صعيد مكافحة الوفيات الفاسية. كما طلبت توضيحيات بشأن الكيفية التي سوف تنتهي بها مبادرات تمكين المجتمع المحلي معالجة ضمور نظام الحكم المحلي. وأوصت بقوية بأن تواصل بربادوس ممارسة حقها في السيادة الکاملة في المسائل المتعلقة بالقانون، وفقاً لما أقره في بنوده، وأن يتم إنشاء ممثلية

68- وأشارت جزر البهاما إلى سجل الدولة في مجال حقوق الإنسان، وإلى أنها قد اتخذت عدة خطوات لضمان الممارسة الفعلية لحقوق الأفراد وحمايتهم. وأشارت أيضاً إلى إنشاء هيئة لتنقية الشكاوى المقضة ضد الشرطة ووكالة مستقلة، الأمر الذي يتبع آلية هامة لضمان النزاهة ومساءلة أفراد إنفاذ القانون. كما لاحظت بارتياب ما أنجزته الحكومة في مجالات التعليم والتكنولوجيا المعاصرة لخدمة المجتمع والتدريب والصحة. وأشارت إلى التحديث الرئيسية والأولويات الوطنية التي حدتها الـ...

69- وفي الختام، أكد ممثل بربادوس مجدداً التزام بلده بترسيخ قاعدة قوية لحقوق الإنسان واتباع نهج في التنمية يقام على الحقوق.

70- وقال الوزير انه لا يتفق مع القول بوجود انتساب سلي واسع الانتشار عن قوات الشرطة الملكية لبربادوس. وقال إن أغليبة سكان بربادوس يكتون كل التقدير لقوات الأمن، وبخاصة قوات الشرطة. وأضاف أن الحكومة ستواصل عملها لضمان حفاظ الشرطة على أعلى المعايير الممكنة وطنياً وعالمياً. ولعل دعوة قاض سابق في المحكمة العليا لشغل منصب رئيس هيئة ثالثي الشكاوى المقيدة ضد الشرطة دليل على مستوى جدية الحكومة في ذلك.

71- وأشار الوزير إلى أن البروتوكول الخالص ببيانات العنف المنزلي مشروع رائد في بربادوس. فالحكومة تحاول بذلك ضمان مشاركة جميع الجهات الاجتماعية التي تتناول هذه المسألة في الإبلاغ عن الحالات المعروضة عليها سواء تعلق الأمر بالشرطة أو الوائر الاجتماعيه أو المستشفى أو المحاماة. وحالات الحكومة ضمن حفاظ جميع الوكالات التي تتعامل مع مسألة العنف المنزلي على معايير القوة في تسجيل الحالات حتى يتتسنى التحقيق فيها تحقيقاً كاملاً.

72- وأشار الوزير أيضاً إلى المشاكل المرتبطة بالهجرة والاتجار بالبشر، وهي ظاهرة جديدة نسبياً في بربادوس. وأضاف أن مكتب الشؤون الجنسانية ومكتب السياسات الاجتماعية قد خولا سلطة مراقبة الاتجار بالبشر والإبلاغ عن أي ارتفاع في وثيرته إلى السلطات، لا سيما فيما يتعلق بالبغاء، وأنشأ الحكومة الجديدة لجنة فرعية تابعة لمجلس الوزراء تعنى بشؤون الهجرة، وهي تأمل أن تتمكن بحلول الرابع الأول من عام 2009 من وضع سياسية منقحة بالكامل و شاملة في مجال الهجرة.

73- وأشار رئيس الوفد إلى أنه بالرغم من عدم وجود تشريع محدد بشأن التمييز العنصري في بربادوس، فإن الدستور يكفل مكافحة التمييز. ونفى صحة القول بوجود نقاش في الاعتراف بمثل هذه الحقائق أو في معرفتها أو انعدام القوة في المحكم. ووجه الانتباه إلى أن الغيل النسيي لقضايا في هذا الصدد، وإن كانت قد عرضت قضية واحدة أو قضيتان من هذا القبيل على المحاكم، من شأنه أن يوحي بأن المسألة لم تصل إلى الحد الذي يتطلب تناولها في المحاكم.

74- وموضوع العلاقة التوافقية بين البالغين من نفس الجنس مسألة خلافية قد يكون خداعاً من جانب الحكومة معالجتها باستخفاف. وهي قضية لا تقتصر فقط على الاعتبارات القانونية، بل تشمل أيضاً اعتبارات اجتماعية وتاريخية. فبربادوس بلد مجتمعه متدين إلى أبعد الحدود وهو يضم مجموعة ضغط هائلة موالية للكنيسة، بما في ذلك النشطاء الإنجيليين، الذين لهم وجهات نظرهم في هذا الأمر. وعلى الحكومة وبالتالي أن تراعي جميع عناصر المسألة، وجميع الاقتراحات والعرض، لكنها ليست في هذه المرحلة في وضع يمكنها من التدخل لإلغاء هذه القوانين، كما أنها ليست بعد في وضع يسمح لها بأن تجيز استخدام الواقعية الذكرية في السجن. وهاتان المسألتان مترابطتان و يجب معالجتها معاً من منظور جامع. وقد يكون من الضروري رفع التجريم عن الممارسة الجنسية بين أشخاص من نفس الجنس قبل التمكّن من اتخاذ أي قرار بشأن مسألة السماح بالواقعية الذكرية في السجن. وقد ثافتت الحكومة تقريراً من اللجنة المعنية بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، التي تتطرق في جميع هذه القضايا، وعرضت على البرلمان سياسة وطنية بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز. وتأمل الحكومة معالجة جميع هذه القضايا في الوقت المناسب على نحو يرضي جميع الأطراف المعنية.

75- وفيما يتعلق بتوجيهه دعوة دائمة إلى الإجراءات الخاصة، ينبغي الإقرار بأن ذلك يفرض أعباء على البلدان الصغيرة. وقد وردت بالفعل، على أساس مخصوص، طلبات لبحث حالة حقوق الإنسان في بربادوس، مثل مسألة الأوضاع في السجون. وقدمت توصيات أخذت بعين الاعتبار؛ وخلال عملية بناء مرافق سجون جديدة، سعت بربادوس بالفعل إلى تنفيذ هذه التوصيات. وسوف تواصل بربادوس الاستفادة من هذه الأداة على أساس مخصوص، لكنها تحتفظ لنفسها بالحق في هذه المرحلة في عدم توجيه دعوة دائمة.

76- وأخيراً، أشار ممثل بربادوس إلى مجال النخبين باعتبارها برنامجاً رائداً للحكومة الجديدة في مجال الديمقراطية القائمة على المشاركة. وتعتمد الحكومة إنشاء 30 مجلساً انتخابياً لإتاحة نظام جديد للحكم على مستوى المجتمع المحلي، وتشجيع مشاركة المجتمع المدني وزيادة الموارد المتاحة، مع تقلص الطابع المركزي في التنفيذ. وشكر ممثل بربادوس بصفة خاصة حكومة الصين لما قدمته من مساعدة في هذه العملية.

ثانياً - الاستنتاجات وأو التوصيات

77- في أثناء المناقشة، قدمت إلى بربادوس توصيات تتمثل فيما يلي:

1- توقيع اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة القاسية أو الإنسانية أو المهينة والبروتوكول الاختياري الملحق بها والتصديق عليها، وكذلك الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري (فرنسا)؛ والانضمام إلى اتفاقية مناهضة التعذيب والبروتوكول الاختياري الملحق بها، إضافة إلى إنشاء الاليت وقائية وطنية فعلة، وفقاً للبروتوكول (الجمهورية التشيكية)؛ والنظر في التصديق على اتفاقية مناهضة التعذيب والبروتوكول الاختياري الملحق بها (المكسيك)؛ والنظر في الانضمام إلى البروتوكول الاختياري الثاني للعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (شيلى)؛ والانضمام إلى البروتوكول الاختياري الثاني للعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (شيلى)؛ والنظر في إمكانية الانضمام إلى اتفاقية مناهضة التعذيب والاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمل المهاجرين وأفراد أسرهم (الجزائر)؛ والنظر في إمكانية التصديق على اتفاقية مناهضة التعذيب، حيث إن هذا الصك الدولي أدأة أساسية في العمل على تعزيز وحماية حقوق الإنسان، وخاصة فيما يتعلق بالأشخاص المعرضين من الحرية (الجزائر)؛

2- مراعاة جميع الالتزامات الدولية المتعلقة بمجال حقوق الإنسان عند تعديل الدستور (المكسيك)؛ واتخاذ وتعزيز التدابير التشرعية الازمة لتضمين القانون الداخلي لمحاكم الصكوك الدولية لحقوق الإنسان التي انضمت إليها بربادوس (الجزائر)؛ واعتماد مزيد من التدابير لتضمين التشريعات الوطنية لبربادوس التزاماتها الدولية في مجال حقوق الإنسان (الجمهورية التشيكية)؛ وتدعم عملية تحديث التشريعات الوطنية وفقاً للالتزامات الدولية لبربادوس (كوبا)؛

3- إشراك المجتمع المدني على نحو وثيق في متابعة هذا الاستعراض (المملكة المتحدة)؛

4- تعزيز التعاون مع الاليت حقوق الإنسان للتغلب على التحديات التي ذكرت صراحة في التقرير الوطني (جمهوريّة كوريا والبرازيل)؛ وتوجيهه دعوة مفتوحة ودائمة إلى الآليات الدولية لحقوق الإنسان (المكسيك)؛ والنظر في توجيهه دعوة دائمة إلى جميع الإجراءات الخاصة التابعة للمجلس (لانفي)؛ وتقديم ما تأخر تقديمها من تقارير إلى هيئات المعاهدات المعنية (باكستان)؛

5- العمل على إنشاء لجنة مستقلة لحقوق الإنسان (باكستان)؛ وإنشاء مؤسسة وطنية مستقلة لحقوق الإنسان، وفقاً لمبادئ باريس (البرازيل)؛ وتزويد مكتب الشؤون الجنسانية بالموارد البشرية والمالية الكافية لتنكّنه من المساهمة بفعالية في تعزيز وحماية حقوق المرأة (فرنسا)؛

6- التصدي على نحو المطلوب للتمييز ضد المرأة، عن طريق أساليب منها توسيع المجتمع المدني (إيطاليا)؛ واتخاذ خطوات لسن تشمل تكرس على نحو محدد الحق في عدم التمييز على أساس نوع الجنس، وفقاً للمادة 1 من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (كندا)؛ والنظر في وضع خطة عمل وطنية متكاملة، عملاً بتوصية لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة التي دعت فيها بمعالجة مسألة التمييز ضد المرأة من جميع جوانبها (مالطا)؛

7- تضمين التشريعات الوطنية تعريفاً قانونياً للتمييز العنصري (المملكة المتحدة)؛

8- النظر في إمكانية إلغاء عقوبة الإعدام (تركيا)؛ والتزويج لإلغاء عقوبة الإعدام (شيلى)؛ وإلغاء عقوبة الإعدام بحكم القانون (المكسيك)؛ وتعديل القوانين لإلغاء الأحكام المتعلقة بالازمة عقوبة الإعدام والاعتراض رسميًّا بوقف تطبيقها (كندا)؛ ووقف عقوبة الإعدام، وفقاً لقرار الجمعية العامة 62/149 (البرازيل)؛ والنظر في وقف تطبيق عقوبة الإعدام بحكم القانون بقصد إلغائها من التشريعات الوطنية (إيطاليا)؛ والإبقاء على وقف عقوبة الإعدام بحكم الواقع، ومواصلة المشاورات الرامية

- إلى تعديل إلزامية الحكم بعقوبة الإعدام في جرائم القتل والخيانة، واتخاذ الخطوات المناسبة للوصول إلى الغاء دائم لعقوبة الإعدام (السويد)؛ وتعديل التشريعات المتعلقة بعقوبة الإعدام، وإلغاء إلزامية تطبيقها، وضمان انسجام التشريعات مع المادة 6 من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (شيلي)؛
- اتخاذ تدابير لتضمين التشريعات المحلية تعريفاً للتعذيب وفقاً لأحكام المادة 7 من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (الأرجنتين)؛
 - مواصلة تعزيز السلوك المهني لقوى الشرطة (هولندا)؛
 - زيادة تكثيف الجهود لتحقيق الانسجام في طريقة جمع البيانات من جانب الوكالات المعنية بمكافحة العنف المنزلي (ماليزيا)؛
 - زيادة ترتكز الجهود لمكافحة العنف ضد المرأة، وزيادة فرص التدريب المتاحة للسلطات في هذا الصدد (كندا)؛ ومواصلة الجهود لوضع حد للعنف ضد المرأة، مع وضع خطة وطنية في هذا الصدد واتخاذ ما يلزم من إصلاحات تشريعية (شيلي)؛
 - اتخاذ التدابير التشريعية والإدارية المناسبة لمكافحة العنف المنزلي والإساءة البدنية للأطفال، والمشاركة في تقاسم المعلومات مع البلدان التي تقوم بتطوير أفضل الممارسات في هذه المجالات (إيطاليا)؛ و العمل على اتخاذ التدابير اللازمة فيما يتعلق بالتأثير النفسي والبدني للعنف المنزلي على الأطفال (البرازيل)؛
 - إلغاء جميع أشكال العقوبة البدنية من التشريعات الوطنية (شيلي)؛ وإلغاء المعاقبة البدنية للأطفال (ألمانيا)؛ ومعالجة الشواغل التي أثارتها الجنة المعنية بحقوق الإنسان ولجنة حقوق الطفل بشأن العقوبة البدنية (تركيا)؛ واتخاذ تدابير لإلغاء اعتبار العقوبة البدنية عقوبة مشروعة قانوناً والنهي عن استخدامها في المدارس بغرض إزالتها نهائياً في آخر المطاف؛ واتخاذ مبادرات لتوحيد الجمهور وتغيير الموقف حيال المعاقبة البدنية (سلوفينيا)؛
 - النظر في اتخاذ تدابير تشريعية لمكافحة التحرش الجنسي (هولندا)؛
 - اتخاذ التدابير المناسبة لتطوير التشريعات المحلية الداخلية لضمان الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية للجميع (الجزائر)؛ والترويج لحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية لشعب بربادوس وتعزيزها، بهدف استغلال ما أحرز من تقدم فعلي في هذا الصدد (كوبا)؛
 - العمل على جعل القوانين الجنائية المتعلقة بجرائم الجنسية التوافقية بين نفس الجنس في بربادوس وبجريميتي الاعتداء المخل بالأدب والإخلال الجسم بالأدب، المعرفتين على نحو مماثل، متوافقة مع المعايير الدولية المتعلقة باحترام الخصوصية وعدم التمييز (فرنسا)؛ ورفع التحريم عن الممارسة الجنسية التوافقية بين البالغين من نفس الجنس (كندا وسلوفينيا والجمهورية التشيكية وشيلي)؛ واتخاذ التدابير اللازمة لتعزيز التسامح في هذا الصدد، الأمر الذي من شأنه تشجيع المزيد من برامج التوعية الفعالة للوقاية من فيروس نقص المناعة البشري/الإيدز (الجمهورية التشيكية)؛ واتخاذ جميع الإجراءات الضرورية لحماية المثليين من المضايقات والتمييز والعنف (سلوفينيا)؛ والنظر في اعتماد تشريعات محددة وتدابير سياساتية إضافية لتعزيز التسامح وعدم التمييز فيما يتعلق بالمثليين وثنائيي الميل الجنسي ومغايري الجنس (السويد)؛
 - إتاحة توزيع الواقيات الذكرية داخل السجون لوقف انتشار فيروس نقص المناعة البشري/الإيدز في هذه المؤسسات (كندا)؛
 - تنفيذ التشريعات المحلية لتضمينها أحکاماً لمنع مركز اللاجي واعتماد مبدأ عدم الإعادة القسرية (المملكة المتحدة)؛
 - مواصلة الجهود الإيجابية المبذولة في مجال التعليم وتقاسم الخبرة في هذا المجال مع دول أخرى (ماليزيا)؛
 - مواصلة التمثيل المساعدة التقنية حيثما تكون المشاكل المتعلقة بالقدرات عائقاً أمام التقدم في هذا الصدد (المملكة المتحدة)؛ ومواصلة التمثيل المساعدة التقنية من جانب المجتمع الدولي، لا سيما عن طريق المفوضية السامية لحقوق الإنسان، من أجل بناء القرارات الترتبية في مجال حقوق الإنسان وفي غيره من المجالات، بما يمكن من زيادة جهود البلد الرامية إلى الوفاء بالتزاماته في مجال حقوق الإنسان على الصعيدين المحلي والدولي (بوتسوانا)؛ ودعوة المفوضية السامية لحقوق الإنسان إلى تقديم المساعدة التقنية، بالتعاون مع الحكومة، من أجل إدراج أحكام الصكوك الدولية لحقوق الإنسان في القانون المحلي (الجزائر)؛ والتمثيل الداعم من المجتمع الدولي والمنظمات ذات الصلة بالموضوع، بما فيها المفوضية السامية لحقوق الإنسان، لمواكبة طلب تبني معايير تقنية في مجال بناء القرارات، وخاصة فيما يتعلق بإعداد تقارير حقوق الإنسان وتطوير برامج للتنقيف بحقوق الإنسان (جامبيا)؛ ودعوة الشركاء في التنمية للمشاركة في استكشاف السبل والوسائل التي تتيح تعزيز قدرة بربادوس على تنفيذ التزاماتها في مجال حقوق الإنسان، وتعزيز حقوق الإنسان على المستوى الشعبي من خلال تدابير تشمل فيما شمله وضع برامج للتنقيف بحقوق الإنسان (موريسشيوس).
 - وستدرج ردود بربادوس على التوصيات المذكورة أعلاه في تقرير النتائج الذي من المقرر أن يعتمد المجلس في دورته العاشرة.
 - وجميع الاستنتاجات وأو التوصيات الواردة في هذا التقرير تعكس موقف الدولة أو الدول التي قدمتها وأو الدولة موضوع الاستعراض بشأنها. وينبغي عدم تأويلها على أنها حظيت بتأييد الفريق العامل كل.

المرفق

COMPOSITION OF THE DELEGATION

The delegation of Barbados was headed by H. E. Christopher Sinckler, M.P., Minister of Social Care, Constituency Empowerment, Urban and Rural Development, comprised 11 members:

H.E. Ambassador C. Trevor Clarke, Permanent Representative to the United Nations and other International Organizations at Geneva;

Ms. Roslind Jordan- Callender, Principal Crown Counsel, Solicitor General Chambers, Office of the Attorney General;

Mr. Euclid Goodman, Head of the Multilateral Section, Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade;

Mr. Joseph Hunte, Human Rights Desk Officer, Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade;

Mrs. Heather Morris, Senior Administrative Officer, Office of the Attorney General;

Dr. David Berry, Consultant on International Law;

Mrs. Emalene Marcus- Burnett, Counselor, Permanent Mission of Barbados, Geneva;

Dr. Corlita Babb-Schafer, Counselor, Permanent Mission of Barbados, Geneva;

Mr. Matthew Wilson, First Secretary, Permanent Mission of Barbados, Geneva;

Ms. Natalie Burke, First Secretary, Permanent Mission of Barbados, Geneva.

صدر سابقاً في وثيقة تحمل الرمز A/HRC/WG.6/3/L.5. ويعم مرفق هذا التقرير بالصيغة التي ورد بها. *